

Protokół z posiedzenia 2/2017

Rady Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Działania Zielone Sąsiedztwo

Posiedzenie odbyło się 3 października 2017 w biurze Zielonego Sąsiedztwa w Podkowie Leśnej przy ul. Świerkowej 1.

Obrady rozpoczęły się o godz. 18:30 zakończyły o 21:30 do protokołu załączony jest Porządek Obrad (załącznik nr 1a)

Przebieg posiedzenia był zgodny z przyjętym programem.

Posiedzenie w pierwszej części poświęcone zostało czynnościom proceduralnym, w dalszej części miało charakter posiedzenia oceniającego wnioski złożone w ramach naborów nr 3/2017 oraz 4/2017 - dotyczyło oceny i wyboru operacji do realizacji w ramach Lokalnej Strategii Rozwoju "Zielone Sąsiedztwo" oraz ustalenia kwot wsparcia.

Przewodnicząca Ewa Domaradzka otworzyła posiedzenie Rady LGD „Zielone Sąsiedztwo” i poprosiła o złożenie podpisów na liście obecności. Na podstawie listy, stanowiącej załącznik do niniejszego Protokołu Przewodnicząca Rady odnotowała obecność 10 członków Rady i tym samym stwierdziła quorum do podejmowania decyzji (Lista obecności załącznik nr 1b).

Przewodnicząca przypomniała **Porządek obrad** i zwróciła się do obecnych z zapytaniem o propozycje zmian i uzupełnień o dodatkowe punkty. Uwag nie zgłoszono.;

Porządek obrad

1. Otwarcie Posiedzenia
2. Stwierdzenie prawomocności Posiedzenia i quorum
3. Wybór Sekretarza
4. Przedstawienie porządku obrad
5. Informacja biura na temat naboru i udzielanych konsultacji
6. Omówienie wyniku oceny weryfikacji wstępnej dla naboru nr 3/2017
7. Omówienie i ocena operacji objętych wnioskami w ramach **naboru nr 3/2017**
poprzedzone:
 - a) złożeniem przez Członków Rady deklaracji o zachowaniu bezstronności i poufności dotyczących omawianego wniosku
 - b) wyłączeniem członków Rady z dokonywania wyboru operacji - przyjęcie oświadczeń
 - c) ustaleniem quorum i parytetów w procedurze oceny i wyboru operacji
 - d) omówieniem wyniku oceny wniosku za pośrednictwem generatora poprzez wypełnienie kart zgodności z Programem.
 - e) omówieniem wyniku oceny wniosku za pośrednictwem generatora poprzez wypełnienie kart zgodności z LSR oraz oceny zgodności operacji z kryteriami wyboru.
 - f) ustalenie kwoty wsparcia
8. Utworzenie listy operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków
9. Podjęcie uchwały zatwierdzającej listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków / pozytywna ocena kart weryfikacji wstępnej **uchwała II/1/2017**
10. Utworzenie listy operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków oraz zgodnych z LSR
11. Podjęcie uchwały zatwierdzającej listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków oraz zgodnych z LSR **uchwała nr II/2/2017**
12. Ocena wniosków wg lokalnych kryteriów wyboru
13. Sporządzenie listy operacji do dofinansowania.
14. Podjęcie uchwały o zatwierdzeniu listy operacji wybranych do dofinansowania **uchwała nr II/3/2017**
15. Podjęcie uchwał w sprawie ocenianych operacji. (**uchwały II/4.1-4.3**)

16. Omówienie wyniku oceny weryfikacji wstępnej dla naboru nr 4/2017
17. Omówienie i ocena operacji objętych wnioskami w ramach **naboru nr 4/2017**
poprzedzone:
 - a) złożeniem przez Członków Rady deklaracji o zachowaniu bezstronności i poufności dotyczących omawianego wniosku
 - b) wyłączeniem członków Rady z dokonywania wyboru operacji - przyjęcie oświadczeń
 - c) ustaleniem quorum i parytetów w procedurze oceny i wyboru operacji
 - d) omówieniem wyniku oceny wniosku za pośrednictwem generatora poprzez wypełnienie kart zgodności z Programem.
 - e) omówieniem wyniku oceny wniosku za pośrednictwem generatora poprzez wypełnienie kart zgodności z LSR oraz oceny zgodności operacji z kryteriami wyboru.
 - f) ustalenie kwoty wsparcia
18. Utworzenie listy operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków
19. Podjęcie uchwały zatwierdzającej listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków / pozytywna ocena kart weryfikacji wstępnej **uchwała II/5/2017**
20. Utworzenie listy operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków oraz zgodnych z LSR
21. Podjęcie uchwały zatwierdzającej listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków oraz zgodnych z LSR **uchwała nr II/6/2017**
22. Ocena wniosków wg lokalnych kryteriów wyboru
23. Sporządzenie listy operacji do dofinansowania.
24. Podjęcie uchwały o zatwierdzeniu listy operacji wybranych do dofinansowania **uchwała nr II/7/2017**
25. Podjęcie uchwał w sprawie ocenianych operacji. (**uchwały II/8.1-8.2**)
26. Wolne wnioski i zapytania
27. Zakończenie posiedzenia

Wynik głosowania dotyczącego przyjęcia porządku obrad; 10 za 0 przeciw 0 wstrzymało się

Ad.3 Na Sekretarza posiedzenia zaproponowano Tomasza Potkańskiego, który wyraził zgodę.
Wybór; za 10 przeciw 0 wstrzymało się 0

Ad. 5 Informacja biura na temat naboru i udzielanych konsultacji.

Posiedzenie Rady LGD dotyczyło ogłoszonych w dniu 21.08.2017 na stronie www.zielonesasiedztwo.pl - naborów wniosków. Czas trwania naboru: **od 4 do 20 września 2017 r. do godziny 15:00**

Zakresy tematyczne:

Ogłoszenie nr 3 /2017

Przedsięwzięcie 1.1.1 – Wspieranie powstawania nowych i rozwój istniejących innowacyjnych przedsięwzięć gospodarczych i społecznych. (na podstawie zapisów Lokalnej Strategii Rozwoju Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Zielone Sąsiedztwo”, rozdz.VI „Sposób wyboru i oceny operacji oraz sposób ustanawiania kryteriów wyboru”).

Przedsięwzięcie określone jest w § 2 ust 1 pkt. 6 Rozporządzenia MRiRW z dnia 24 września 2015 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach poddziałania „Wsparcie na Wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020; Dz.U. z 2015 poz. 1570.

Wysokość limitu środków w ogłoszonym naborze wynosi: **500 000 zł** (pięćset tysięcy złotych)
Do biura LGD zgodnie z zakresem tematycznym wpłynęło: **3 wnioski**.

Ogłoszenie nr 4/2017

Przedsięwzięcie 1.2.2 – Wzmocnienie kapitału społecznego oraz rozwój produktów lokalnych.

Przedsięwzięcie określone jest w § 2 ust 1 pkt.8 Rozporządzenia MRiRW z dnia 24 września 2015 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach poddziałania „Wsparcie na Wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020; Dz.U. z 2015 poz. 1570.

Wysokość limitu środków w ogłoszonym naborze wynosi: **100 000zł** (sto tysięcy złotych)

Do biura LGD zgodnie z zakresem tematycznym wpłynęły: **2 wnioski**.

Ad. 6 Omówienie wyniku oceny weryfikacji wstępnej dla naboru nr 3/2017

Po zakończeniu naboru Biuro przeprowadziło wstępną weryfikację wniosków.

Ustalono, iż:

- wszystkie wnioski zostały ważnie złożone,
- zakres tematyczny operacji był zgodny z zakresem tematycznym wskazanym w naborze,
- wszystkie operacje realizują cele główne i szczegółowe LSR, poprzez osiągnięcie zaplanowanych w LSR wskaźników,
- wszystkie operacje są zgodne z formą wsparcia wskazaną w ogłoszeniu o naborze,
- wszystkie wnioski są zgodne z warunkami przyznania pomocy określonymi w PROW.
- wszystkie operacje spełniają dodatkowe warunki udzielania wsparcia obowiązujące w ramach ogłoszonych naborów a podane w ogłoszeniach o naborach.

Wypełnione karty weryfikacji wstępnej zostały przekazane do oceny Radzie.

Ad. 7 Omówienie i ocena operacji objętych wnioskami w ramach naboru nr 3/2017

Przewodnicząca Rady udostępniła w platformie POP wnioski złożone w naborach i wstępnie pozytywnie zweryfikowane. Członkowie Rady mieli możliwość zapoznania się ze złożonymi wnioskami. Wezwała także członków Rady do złożenia oświadczeń o bezstronności i poufności przypominając przed tym, w jakich przypadkach należy wyłączyć się z oceny wniosków.

Członkowie złożyli Oświadczenia imienne o bezstronności i poufności. Cztery osoby zgłosiły okoliczność uzasadniającą wyłączenie z dalszej oceny i wyboru operacji.

Przed przystąpieniem do omawiania poszczególnych operacji dokonano analizy złożonych oświadczeń bezstronności i następnie wskazano osoby oraz wnioski wobec, których członkowie wyłączyli się z oceny. Informację o wkluczeniach wprowadzono do Matrycy wykluczeń.

Przy ocenie każdego z wniosków sprawdzano przedstawicielstwo każdego z sektorów. Przy ocenie wszystkich wniosków został spełniony warunek, iż żadna z grup interesu nie posiadała więcej niż 49% praw głosu. Każdorazowo zagwarantowano, iż co najmniej 50% głosów pochodziło od partnerów nie będących instytucjami publicznymi.

Do każdego wniosku dołączono kartę pt.: *Ustalenie wymaganego kworum i zachowania odpowiedniego parytetu w procedurze oceny i wyboru operacji.*

Omówiono wynik oceny weryfikacji wstępnej dokonanej za pośrednictwem POP. Ustalono również, że kwoty wsparcia mieszczą się w przewidzianym limicie

Ad. 8 Utworzono listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków

Ad. 9 Podjęto uchwałę zatwierdzającą listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków / pozytywna ocena kart weryfikacji wstępnej.

uchwała II/1/2017

Wynik głosowania; 10 za 0 przeciw 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 2

Ad.10 utworzono listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków oraz zgodnych z LSR

Ad.11 Podjęto uchwałę zatwierdzającą listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków oraz zgodnych z LSR

uchwała nr II/2/2017

Wynik głosowania; 10 za 0 przeciw 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 3

Ad.12 W dalszej kolejności członkowie Rady kolejno ocenili wnioski wg lokalnych kryteriów wyboru.

Wniosek: ZS/3.2017/1

Wnioskodawca: Miasto Podkowa Leśna

Tytuł operacji: „Budowa toru rowerowego typu pump track w Podkowie Leśnej

Radni wyłączeni z oceny: Alina Witkowska, Agnieszka Wojcierowska

W głosowaniu stwierdzono, iż jest wymagane kworum oraz zostały zachowane parytety.

Członkowie Rady mieli czas na zapoznanie się z wnioskiem i wypełnienie dokumentów w generatorze.

Przewodnicząca Rady otworzyła dyskusję nad ocenianym wnioskiem.

Po analizie wniosku Członkowie Rady dokonali zatwierdzenia Kart zgodności z LSR oraz dokonali oceny według lokalnych kryteriów wyboru operacji.

Przewodnicząca poinformowała, że w wyniku przeprowadzonej w generatorze oceny, wniosek jest zgodny z LSR i na podstawie średniej z kart, uzyskał w ramach oceny lokalnych kryteriów wyboru operacji 69 punktów.

Ustalono kwotę wsparcia w wysokości 104 866,32.

Wniosek: ZS/3.2017/2

Wnioskodawca: Miasto Milanówek

Tytuł operacji: Budowa ogólnodostępnej infrastruktury rekreacyjnej- toru do dirty jumpu i pumtracka

Radni wyłączeni z oceny : Michał Kędziora

W głosowaniu stwierdzono, iż jest wymagane kworum oraz zostały zachowane parytety.

Członkowie Rady mieli czas na zapoznanie się z wnioskiem i wypełnienie dokumentów w generatorze.

Przewodnicząca Rady otworzyła dyskusję nad ocenianym wnioskiem.

Po analizie wniosku Członkowie Rady dokonali zatwierdzenia Kart zgodności z LSR oraz dokonali oceny według lokalnych kryteriów wyboru operacji.

Przewodnicząca poinformowała, że w wyniku przeprowadzonej w generatorze oceny, wniosek jest zgodny z LSR i na podstawie średniej z kart, uzyskał w ramach oceny lokalnych kryteriów wyboru operacji 90 punktów.

Ustalono kwotę wsparcia w wysokości 105 625,80

Wniosek: ZS/3.2017/3

Wnioskodawca: Gmina Brwinów

Tytuł operacji: Budowa zespołu torów dla rowerów BMX-Easy Pumptrack i Mini Pumptrack

Radni wyłączeni z oceny : Anna Kozłowska

W głosowaniu stwierdzono, iż jest wymagane kworum oraz zostały zachowane parytety.

Członkowie Rady mieli czas na zapoznanie się z wnioskiem i wypełnienie dokumentów w generatorze.

Przewodnicząca Rady otworzyła dyskusję nad ocenianym wnioskiem.

Po analizie wniosku Członkowie Rady dokonali zatwierdzenia Kart zgodności z LSR oraz dokonali oceny według lokalnych kryteriów wyboru operacji.

Przewodnicząca poinformowała, że w wyniku przeprowadzonej w generatorze oceny, wniosek jest zgodny z LSR i na podstawie średniej z kart, uzyskał w ramach oceny lokalnych kryteriów wyboru operacji 82 punkty.

Ustalono kwotę wsparcia w wysokości 105 494,07

Ad.13 Na podstawie wyników oceny zgodności z LSR oraz oceny operacji według lokalnych kryteriów wyboru sporządzono listę operacji do dofinansowania.

Lp.	Nazwa wnioskodawcy	Nazwa projektu	Kwota wnioskowana	Kwota całkowita
1	Miasto Podkowa Leśna	Budowa toru rowerowego typu pump track w Podkowie Leśnej	104 866,32	164 806,41
2	Gmina Milanówek	Budowa ogólnodostępnej infrastruktury rekreacyjnej-toru do dirty jumpu i pumtracka	105 625,80	166 000,00
3	Gmina Brwinów	Budowa zespołu torów dla rowerów BMX-Easy Pumptrack i Mini Pumptrack	105 494,07	165 792,99
	SUMA		315 986,19	496 599,40

Ad.14 Podjęcie uchwały o zatwierdzeniu listy operacji wybranych do dofinansowania.

uchwała nr II/3/2017

Wynik głosowania; 10 za 0 przeciw 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 4

Ad. 15. Podjęcie uchwał w sprawie ocenianych operacji. (uchwały II/4.1-4.3)

uchwała nr II/4.1/2017

Wynik głosowania; 10 za 0 przeciw 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał nr 4.1

Operacja została wybrana do finansowania

uchwała nr II/4.2/2017

Wynik głosowania; 10 za 0 przeciw 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 4.2

Operacja została wybrana do finansowania

uchwała nr II/4.3/2017

Wynik głosowania; 10 za 0 przeciw 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 4.3

Operacja została wybrana do finansowania

Ad.16 Omówienie wyniku oceny weryfikacji wstępnej dla naboru nr 4/2017

Po zakończeniu naboru Biuro przeprowadziło wstępną weryfikację wniosków.

Ustalono, iż:

- wszystkie wnioski zostały ważnie złożone,
- zakres tematyczny operacji był zgodny z zakresem tematycznym wskazanym w naborze,
- wszystkie operacje realizują cele główne i szczegółowe LSR, poprzez osiągnięcie zaplanowanych w LSR wskaźników,
- wszystkie wnioski są zgodne z warunkami przyznania pomocy określonymi w PROW.
- wszystkie operacje są zgodne z formą wsparcia wskazaną w ogłoszeniu o naborze,
- wszystkie operacje spełniają dodatkowe warunki udzielania wsparcia obowiązujące w ramach ogłoszonych naborów, a podane w ogłoszeniach o naborach.

Wypełnione karty weryfikacji wstępnej zostały przekazane do oceny Radzie.

Ad. 17 Omówienie i ocena operacji objętych wnioskami w ramach naboru nr 4/2017

Przewodnicząca Rady udostępniła w platformie POP wnioski złożone w naborach i wstępnie pozytywnie zweryfikowane. Członkowie Rady mieli możliwość zapoznania się ze złożonymi wnioskami. Wezwała także członków Rady do złożenia oświadczeń o bezstronności i poufności przypominając przed tym, w jakich przypadkach należy wyłączyć się z oceny wniosków.

Członkowie złożyli Oświadczenia imienne o bezstronności i poufności. Cztery osoby zgłosiły okoliczność uzasadniającą wyłączenie z dalszej oceny i wyboru operacji.

Przed przystąpieniem do omawiania poszczególnych operacji dokonano analizy złożonych Deklaracji bezstronności.

Przy ocenie każdego z wniosków sprawdzano przedstawicielstwo każdego z sektorów. Przy ocenie wszystkich wniosków został spełniony warunek, iż żadna z grup interesu nie posiadała więcej niż 49% prawa głosu. Każdorazowo zagwarantowano, iż co najmniej 50% głosów pochodziło od partnerów nie będących instytucjami publicznymi.

Do każdego wniosku dołączono kartę pt.: *Ustalenie wymaganego kworum i zachowania odpowiedniego paritetu w procedurze oceny i wyboru operacji.*

Oceny wstępnej Rada dokonała za pośrednictwem POP, następnie omówiono wynik oceny weryfikacji wstępnej. Ustalono również, że kwoty wsparcia mieszczą się w przewidzianym limicie

Ad.18 Utworzono listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków.

Ad.19 Podjęto uchwałę zatwierdzającą listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków / pozytywna ocena kart weryfikacji wstępnej.

uchwała II/5/2017

Wynik głosowania; 10 za,0 przeciw, 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 5

Ad.20 Następnie biorąc pod uwagę wyniki oceny operacji zgodności z LSR utworzono listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków oraz zgodnych z LSR

Ad.21 Podjęto uchwałę zatwierdzającą listę operacji zgodnych z ogłoszeniem o naborze wniosków oraz zgodnych z LSR

uchwała nr II/6/2017

Wynik głosowania; 10 za 0 przeciw 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 6

Ad. 22 W dalszej kolejności członkowie Rady kolejno ocenili wnioski wg lokalnych kryteriów wyboru.

Wniosek: ZS/4.2017/1

Wnioskodawca: Centrum Kultury i Inicjatyw Obywatelskich

Tytuł operacji: Podkowieńska wideokronika bis

Radni wyłączeni z oceny : Tomasz Potkański, Agnieszka Wojciewska, Alina Witkowska

W głosowaniu stwierdzono, iż jest wymagane kworum oraz zostały zachowane parytety.

Członkowie Rady mieli czas na zapoznanie się z wnioskiem i wypełnienie dokumentów w generatorze.

Przewodnicząca Rady otworzyła dyskusję nad ocenianym wnioskiem.

Po analizie wniosku Członkowie Rady dokonali zatwierdzenia Kart zgodności z LSR oraz dokonali oceny według lokalnych kryteriów wyboru operacji.

Przewodnicząca poinformowała, że w wyniku przeprowadzonej w generatorze oceny, wniosek jest zgodny z LSR i na podstawie średniej z kart, uzyskał w ramach oceny lokalnych kryteriów wyboru operacji 82,57 punkty.

Kwotę wsparcia ustalono na poziomie 31 815,00

Wnioskodawca: Gminny Ośrodek Kultury

Tytuł operacji: Pracownia Zielarska LANOLINA

Radni wyłączeni z oceny: Anna Kozłowska

W głosowaniu stwierdzono, iż jest wymagane kworum oraz zostały zachowane parytety.

Członkowie Rady mieli czas na zapoznanie się z wnioskiem i wypełnienie dokumentów w generatorze.

Przewodnicząca Rady otworzyła dyskusję nad ocenianym wnioskiem.

Po analizie wniosku Członkowie Rady dokonali zatwierdzenia Kart zgodności z LSR oraz dokonali oceny według lokalnych kryteriów wyboru operacji.

Przewodnicząca poinformowała, że w wyniku przeprowadzonej w generatorze oceny, wniosek jest zgodny z LSR i na podstawie średniej z kart, uzyskał w ramach oceny lokalnych kryteriów wyboru operacji 66,67 punkty.

Kwotę wsparcia ustalono na poziomie 31 815,00

Ad.23 Na podstawie wyników oceny zgodności z LSR oraz oceny operacji według lokalnych kryteriów wyboru sporządzono listę operacji do dofinansowania.

Lp.	Nazwa wnioskodawcy	Nazwa projektu	Kwota wnioskowana	Kwota całkowita
1	Centrum Kultury i Inicjatyw Obywatelskich w Podkowie Leśnej	Podkowieńska wideokronika bis	31 815,00	50 000,00
2	Gminny Ośrodek Kultury w Brwinowie	Pracownia Zielarska LANOLINA	31 815,00	50 000,00
	SUMA		63 630,00	100 000,00

Ad. 24 Podjęcie uchwały o zatwierdzeniu listy operacji wybranych do dofinansowania.

uchwała nr II/7/2017

Wynik głosowania; 12 za, 0 przeciw, 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 7

Ad. 25 Podjęcie uchwał w sprawie ocenianych operacji. (uchwały II/8.1-8.2)

uchwała nr II/8.1/2017

Wynik głosowania: 10 z, 0 przeciw, 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 7.1

Operacja nie została wybrana do finansowania

uchwała nr II/8.2/2017

Wynik głosowania: 10 za, 0 przeciw, 0 wstrzymało się

Uchwała stanowi Zał. nr 7.2

Operacja została wybrana do finansowania

Ad. 26 Wolne wnioski i zapytania – brak

Ad. 27 Zakończenie posiedzenia

Przewodnicząca Rady LGD podziękowała członkom Rady za owocne obrady oraz pracownikom biura za rzetelne przygotowanie materiałów i sprawną obsługę posiedzenia, po czym zamknęła posiedzenie o godzinie 21:30.

Załączniki do protokołu stanowią:

- ◆ Porządek obrad zał. 1a
- ◆ Lista obecności zał. 1b
- ◆ Uchwała nr II/1/2017 zał. 2
- ◆ Uchwała nr II/2/2017 zał. 3
- ◆ Uchwała nr II/3/2017 zał. 4
- ◆ Uchwała nr II/4.1/2017 zał. 4.1
- ◆ Uchwała nr II/4.2/2017 zał. 4.2
- ◆ Uchwała nr II/4.3/2017 zał. 4.3
- ◆ Uchwała nr II/5/2017 zał. 5
- ◆ Uchwała nr II/6/2017 zał. 6
- ◆ Uchwała nr II/7/2017 zał. 7
- ◆ Uchwała nr II/8.1/2017 zał. 7.1
- ◆ Uchwała nr II/8.2/2017 zał. 7.2

Przewodnicząca Rady	Sekretarz Rady
Ewa Domaradzka	Ewa Chojecka

Podkowa Leśna, 3.10..2017r.